Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift

Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich

**Band:** 37 (1933-1934)

Heft: 1

**Artikel:** Die Teilung der Erde

Autor: Schiller, Friedrich

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-663121

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

tendant gesagt? Hat die Fürsprach' vom Herrn Schiller geholfen?"

"Da muß ich lachen, Frau Mama!" entgegnete der Bursche übermütig. "Was denkt Sie denn, was der Herr Schiller vorstellt? Hat Sie

sich das je überlegt?"

Ein Schreck durchzuckte die Mutter, über das gutmütige Gesicht ging ein Schatten der Entstäuschung. "Ich hab's geahnet!" sagte sie leise. "Der Herr Schiller ist gewiß ein gescheuter Mann, ein ganz gescheuter, aber der Herr von Dalberg meinet es nicht gut mit ihm. Das wußte ich schon anno 85, so er den Issland vorgezogen hat. Nun der Herr Schiller fort ist von Mannheim, ist es gar schon aus."

Der Sohn zuckte die Achseln und bemühte sich, das heitre Aufleuchten im Gesicht zu verbergen. "Ich vermein"," sagte er scheinbar empört, "daß man sich beim Schiller beklaget, so

er uns um eine Hoffnung betrog!"

"Untersteh Er sich!" fuhr Mutter Hölzel auf. Hat er die zehn Karolin vergessen? Der Schilzer ist unser einziger Freund, so auch alle gezen ihn sind! Unser einziger Freund! Verzemerk Er sich das, mein Sohn."

Da hielt der Bursche die Mama plötzlich an den Schultern fest und lachte ihr ins Gesicht. "Frau Mama! Echauffier Sie sich nicht, so ich einen Scherz mit ihr getrieben! Zum Theatermaschinist hat mich Herr von Dalberg ernennet! Bei hohem Gehalt! Ich hab' die Summ' verhöret in der Aufregung."

Die Mutter starrte ihn fassungslos an. "Was vermeinet Er?"

"Ich vermein, daß die Fürsprach' geholfen hat!"

"Geholfen? Die Fürsprach' von unserm Schiller?"

"Wie ein Zauberwort, Frau Mama!" jubelte er. "Herr von Dalberg war sehr freundlich, wohl um zu zeigen, in welcher großen Achtung Herr Schiller bei ihm stünde."

"Der Dalberg?" wunderte sie sich.

Der Sohn hob wichtig den Finger. "Die Theaterleut' nennen den Herrn Professor: Der große Schiller!"

"Jesses! Die hohe Ehr'!"

Begeistert fuhr der Bursche fort: "Ja, Frau Mama! Nicht Geld macht die Wirkung, son= dern daß der große Schiller seine kostbare Zeit an uns Verlassne gewendet!"

Mutter Hölzel strahlte im Glück. "Er ist gut!" bekannte sie aus übervollem Herzen. "Der einzige Freund — auf der ganzen Welt . . ." Ihre Stimme versagte; aus den Augen stürzten Tränen der Freude.

## Die Teilung der Erde.

"Nehmt hin die Welt!" rief Zeus von seinen Höhen Den Menschen zu. "Nehmt, sie soll euer sein; Euch schenk' ich sie zum Erb' und ew'gen Lehen; Doch teilt euch brüderlich darein."

Da eilt, was Hände hat, sich einzurichten, Es regte sich geschäftig jung und alt. Der Ackermann griff nach des Feldes Früchten, Der Junker birschte durch den Wald.

Der Raufmann nimmt, was seine Speicher fassen, Der Abt wählt sich den edeln Firnewein, Der König sperrt die Brücken und die Straßen Und sprach: "Der Zehente ist mein."

Tanz spät, nachdem die Teilung längst geschehen, Naht der Poet, er kam aus weiter Fern'; Ach, da war überall nichts mehr zu sehen, Und alles hatte seinen Herrn. "Weh mir, so soll ich denn allein von allen Vergessen sein, ich, dein getreuster Sohn?" So ließ er laut der Klage Ruf erschallen Und warf sich hin vor Jovis Thron.

"Wenn du im Land der Träume dich verweilet", Versetzt der Gott, "so hadre nicht mit mir. Wo warst du denn, als man die Welt geteilet?"— "Ich war", sprach der Poet, "bei dir.

Mein Auge hing an deinem Angesichte, An deines Himmels Harmonie mein Ohr; Verzeih' dem Geiste, der, von deinem Lichte Berauscht, das Irdische verlor!"—

"Was tun?" spricht Zeus. "Die Welt ist weggegeben, Der Herbst, die Jagd, der Markt ist nicht mehr mein. Willst du in meinem Himmel mit mir leben: So oft du kommst, er soll dir offen sein."

Friedrich Schiller.

Rebaktion: Dr. Ern st Eschmann, Bürich 7, Kütistr. 44. (Beiträge nur an diese Abressell) Inberlangt eingesandten Betsträgen muß das Kückporto beigelegt werden. Druck und Berlag von Müller, Werder & Co., Wolfbachstraße 19, Zürich.

Insertionspreise für schweis. Anseigen: ½ Seite Fr. 180.—, ½ Seite Fr. 90.—, ½ Seite Fr. 45.—, ⅙ Seite Fr. 22.50, ⅙ Seite Fr. 11.25 für ausländ. Ursprungs: ⅙ Seite Fr. 200.—, ½ Seite Fr. 100.—, ⅙ Seite Fr. 50.—, ⅙ Seite Fr. 25.—, ⅙ Seite Fr. 12.50